

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 19 (1948)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CALGON

Richtig angewandt  
ist Calgon immer wirtschaftlich

Depot: Max Müller-Jackson, Winterthur

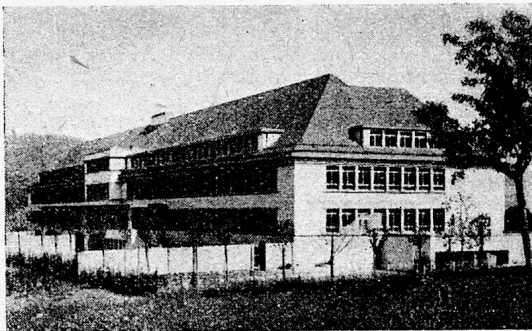
## Alles für die Waschmaschinenwäsche

- SODA** kristallisiert oder kalziniert
- KATYM** biologisches Einweichmittel für stark beschmutzte Wäsche
- DIF** zur Vorwäsche mineralölbeschmutzter Wäsche
- Waschmaschinenflocken, Waschlupfer, Natriumperborat** zum Bleichen, **Ultrablanc und Alcopon** zum Nachspülen

*Wildbolz*

AG. BERN-BÜMPLIZ  
Telephon (031) 4 65 95

# SECURIT Glas



„Securit“-Verglasung: Kantonale Irrenanstalt-Liestal

**Hochwiderstandsfähig gegen Schlag**

für Fenster, Türen, Tablare, Spiegel usw.

**SECURIT AG. GENÈVE**

Chêne-Bougeries      Telephon (022) 4 62 50

- Hygienisch
- fugenlos
- praktisch
- schalldämpfend
- vornehm
- dauerhaft

**Hohlkehls-Socket**  
aus schwerem Leichtmetall

Prospekte u. Referenzen durch die Intaid-Geschäfte

**Beratung und Engros-Lieferung**

**RENA-Bauspezialitäten A.G. LUZERN**

Telephon Büro: (041) 2 52 88      Lager: 2 86 80

## Achtung! Neu!      Zur Wäsche-DESINFEKTION

Zur Sterilisation von Wäsche, Instrumenten, Geschirr und Sputum, ferner zur Händedesinfektion

**TEBEZID** leichtlösliches Pulver in Lösungen, unbeschränkt haltbar

Alkalisches Sterilisiermittel von hoher Keimtötungskraft und ohne Gewebsschädigung. — Kaum merklicher Chlorgeruch.

Anwendung:

In 1/2—1 %iger Lösung.  
In 1/2 %iger Lösung ist gewöhnliche Krankenwäsche nach 2 Stunden, The-Wäsche nach 8 Stunden steril.

Preise:

Kleinpackung à 250 g Fr. 4.—, à 1000 g Fr. 8.40.  
In Postcolis zu 4,5 kg-Fr. 37.35 u. zu 9,5 kg Fr. 77.90.

Lieferung nur direkt vom

**LABORATORIUM CHIMA S. A., St. Gallen 6**

# HOLZFÄSSER

aller Art  
für Wein, Most, Maische usw.

**Eichenstanden, Eisenfässer, Kleingebinde**

## JACCAZ

Fasshandel, Zürich-Wollishofen, Mythenquai 353  
Tel. (051) 45 33 50

## Die Nahrung fehlt

Ihrem rissigen Holzboden. Wischen Sie ihn doch einfach mit dem farbigen KINESSA-Holzbalsam. Der konserviert das Holz und gibt ihm gleichzeitig Hochglanz und Anstrich (eichengelb, mahagoni oder nussbraun). Der Boden ist nicht mehr rauh, es gibt viel weniger Staub und das tägliche Säubern ist viel einfacher



**KINESSA** ist glänzend

In Drogerien erhältlich Bezugsquellennachweis durch  
**Willy Reichelt, Kinessa-Depot, Küssnacht-Zürich**  
Verlangen Sie grösseres Versuchsmuster!

## Der gerissenste Klappstuhl in Europa!

Ein Zug - - - und schon steht er da.  
Aufgeklappt 45 cm hoch, 26 cm breit und 25 cm tief.

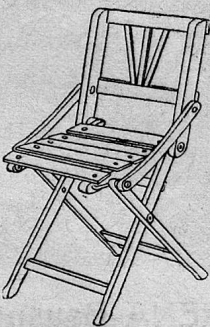
Zugeklappt 35 x 26 x 8 cm.

Ins Kinderzimmer ein Bijou. Jedes Kind von 2 Jahren an ist vernarrt in ihn. — Zum Mitnehmen in Autos als Notsitz, ins Paddel- od. Segelboot, auf Velos usw. für Camping und Picknick, einzigartig.

Primasitz mit Rückenstütze, äusserst stark, er trägt den schwersten Mann. Trotz all seinen Vorzügen nur Fr. 15.-. Versand überallhin gegen NN., Voreinz. auf Postcheck VIII 34179. Bei Nichtgefallen Geld zurück. Ladenverkauf: **MÖBEL - WIGGENHAUSER, ZÜRICH** b. Bellevueplatz, Eing. vis-à-vis Rest. «Hinterer Sternen». Tel. (051) 34 14 82.

Wiederverkäufer gesucht!

Möbel aller Art zu engros-Preisen!



## Rosshaar-Bettinhalte

100% Baumwollstoffe, 2 Obermatratzen, gefüllt mit je 15 kg reinem Schweifhaar und 2 kg reiner Schafwolle, 2 solide Patentmatratzen mit Keilkissen, Schoner, 2 reinw. Flaumdecken u. 4 Kissen, zus. Fr. 980.— mit 15 Jahren Garantie (Einzelbettinhalt Fr. 490.—). Ferner: Qualität wie oben, **DEA- oder Schlaraffia-Bettinhalt**, Fr. 850.—, Robustas-Bettinhalt, Fr. 870.—, **Kapok-Bettinhalt**, Fr. 700.—, **Couchsofa mit losen Kissen**, Fr. 300.—, passende Fauteuils dazu Fr. 100.—, **Kompl. Schlafcouch** mit Schoner u. warmer Damast-Obermatratze zus. 160.—. Reinw. Flaumdecken 78.— bis 95.—. Verlangen Sie Muster und Preisliste bei:

**MÜLLER, Bettwaren-Spezialgeschäft, AARAU 10**  
Bahnhofstrasse 12. Telephon (064) 2 24 10.

## Ozonapparate „Bernina“

zerstören jeden unangenehmen Geruch in Wohnräumen, Küchen, Rauchsalong, Toiletten etc.

## Crustex-Apparate

verhüten Kalkansatz in Boilern, Wasserleitungen etc. durch Ultra-Schallwellen

Beratung unverbindlich und bereitwillig durchst

**MARTI + HILFIKER, Weinbergstrasse 11**  
Zürich, Telefon 26 88 16

## Sämtliche *Staffe* für

Bettwäsche    Küchenwäsche  
Hemden        Berufskleider  
Herrenkleider    Woldecken

liefert die Firma

**Egger, Eisenhut & Co. Aarwangen** (Bern)

(Verlangen Sie bemusterte Offerte)

## GUMMI-BETTSTOFF

erstklassiger reiner USA.-Gummistoff, 100 cm breit, per Meter Fr. 9.80. — Auf Wunsch unverbindlicher Vertreterbesuch.

Alle Gummiwaren:

**GUMMI-SCHMID, Marktgasse 47, BERN.**

gegen Raupen



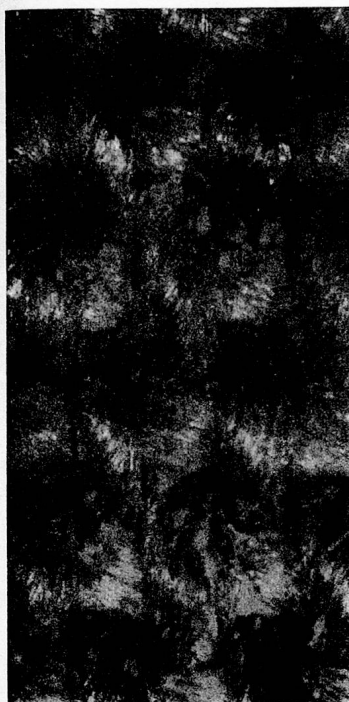
# PIROX

gegen Erdflöhe

Dr. R. Maag A.G.,  
Chemische Fabrik Dielsdorf-Zürich

# Das Mikroskop

*zeigt Ihnen*



ein im harten Wasser mit gewöhnlicher Seife oder mit nicht kalkbeständigen Waschmitteln gewaschenes Gewebe.

Deutlich können Sie in nebenstehendem Bilde die unlöslichen Kalkseifeablagerungen erkennen.



Mit «AARSEIFE» gewaschen:

Keine Anlagerung, keine Verkrustung durch Kalkseifenreste zu erkennen.

Kein Enthärten des Wassers erforderlich.

Somit:

Beste Ausnützung der Waschkraft,

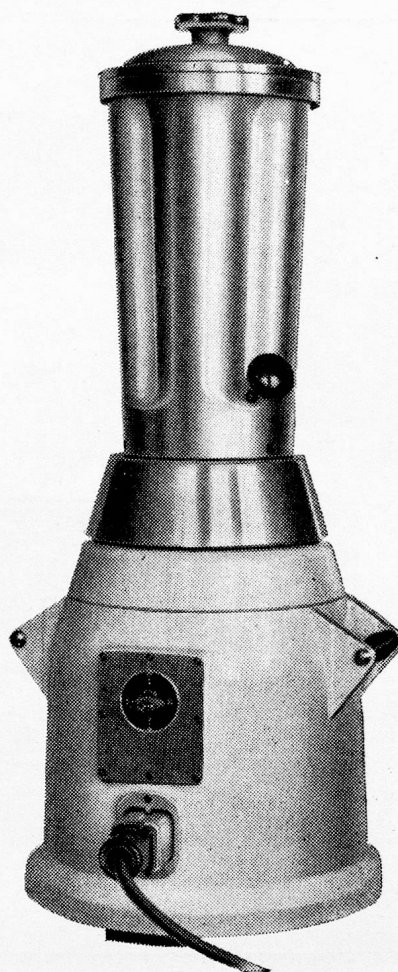
höchste Schonung des wertvollen Textilgutes,

Vereinfachung des Waschprozesses.

Wir beraten Sie gerne in allen Waschfragen.



**Chemische Fabrik G. Zimmerli**  
Aktiengesellschaft **Aarburg**



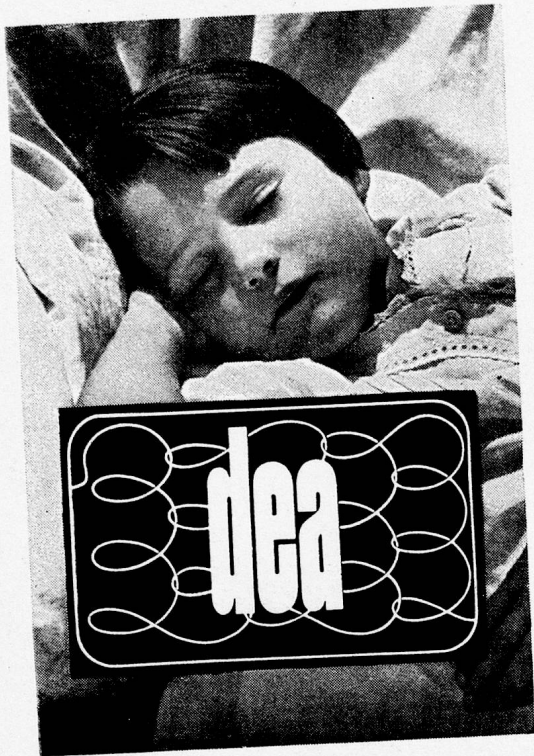
Der Arzt sagt Natriumchlorid, der 5-Liter-Turmix liefert es, weil er die Kochzeit vieler Speisen ganz erheblich abkürzt. Dazu werden die Gerichte erst noch schmackhafter und vielseitiger.

**TURMIX**

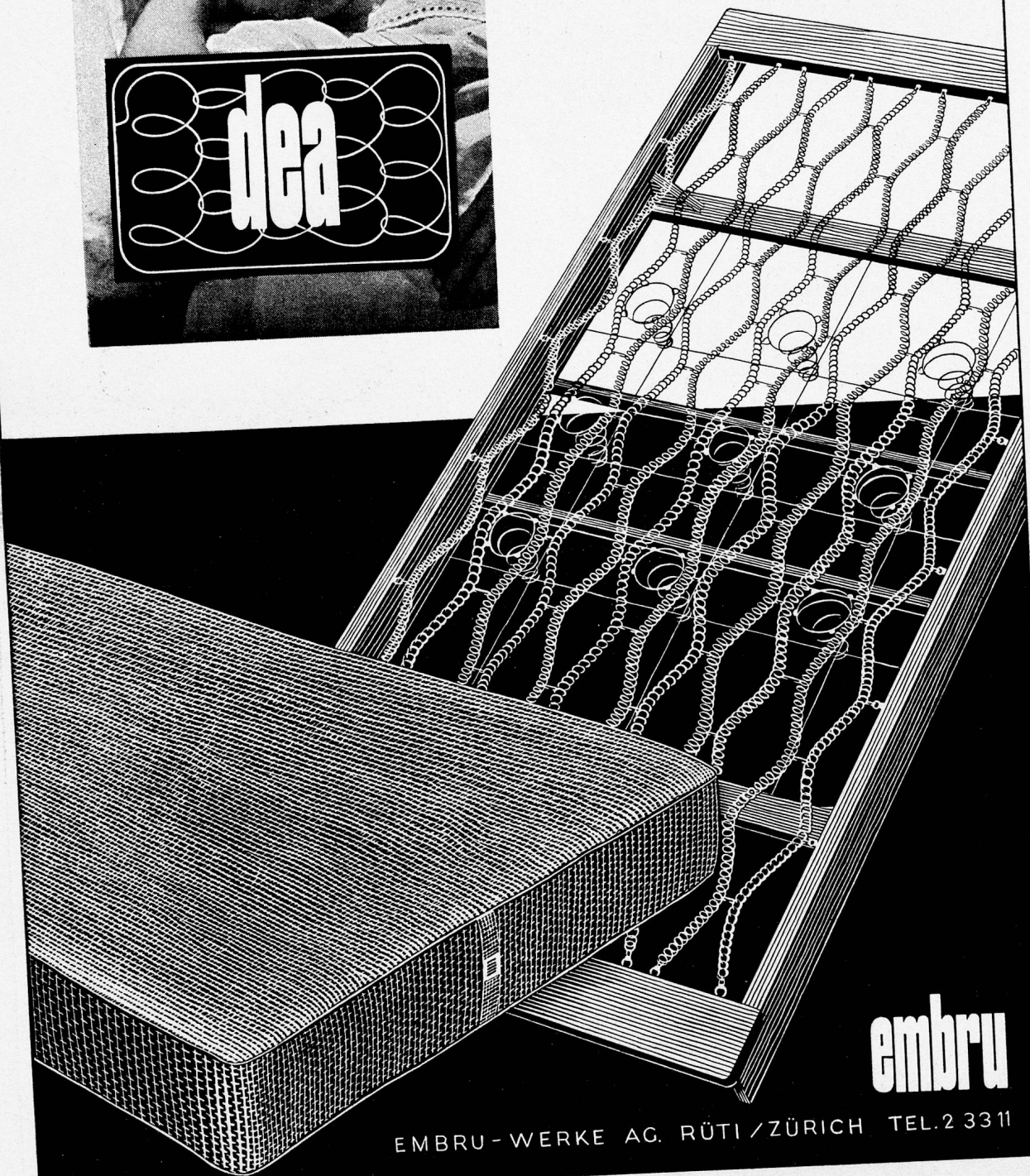
Ansehen kostet nichts, unsere Demonstratoren sind ständig unterwegs und kommen gerne auch zu Ihnen. Schreiben Sie an die

**TECHAG AG, ZÜRICH 8**

UTOQUAI 31 TEL. (051) 4 14 15



Zur DEA-Obermatratze  
die SPIREX-Untermatratze!



**embru**

EMBRU-WERKE AG. RÜTI / ZÜRICH TEL. 2 33 11